

17 de septiembre de 2025

Junta Regional de Control de Calidad del Agua de California Región de Los Ángeles 320 W. 4th Street, Suite 200 Los Angeles, California 90013

Atención: Unidad de Tecnología Informática

Asunto: Informe sobre Fugas de Lixiviados

Vertedero de Chiquita Canyon

Archivo No. 67-020

Por abundancia de precaución y para ser transparentes, Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") proporciona voluntariamente la siguiente información sobre un incidente que ocurrió el 10 de septiembre de 2025 en el Vertedero de Chiquita Canyon, durante el cual se fugaron no más de veinticinco (25) galones de lixiviado característicamente no peligrosos que se fugaron de los tanques del colector de recolección de lixiviados fuera de la huella del Vertedero. La fuga no llegó al canal de aguas pluviales pero sí llegó a la cuenca de aguas pluviales de la "etapa 1" que estaba seca al momento de la fuga. El volumen de la fuga es un estimativo conservador basado en una observación visual de personal de Chiquita. Chiquita mantiene materiales apropiados de respuesta que incluyen kits de derrames completos en inventario y ha capacitado a personal del sitio para responder a derrames y fugas para evitar que ingresen líquidos al sistema de aguas pluviales.

i. Mapa- mapa que muestra las ubicaciones de la fugas.

La fuga ocurrió de un sumidero cerca del colector de lixiviados 1 ubicado cerca de la recepción en la entrada del Vertedero – como se exhibe en el Adjunto A.

ii. Índice de flujo - Un estimativo del índice de flujo.

La fuga tuvo un índice de flujo bajo.

iii. Descripción - Una descripción de la naturaleza de la descarga (ej. todas las observaciones y análisis pertinentes).

El 10 de septiembre de 2025, aproximadamente a la 1:00 a.m., hasta donde sabe actualmente Chiquita, parece ser que el sumidero del colector de lixiviados se llenó de sólidos, restringiendo el flujo de líquidos que van hacia la bomba. Como resultado, el sumidero se llenó de líquidos y posteriormente partes de esos líquidos fluyó saliendo de los conectores de compresión hacia la parte de arriba del sumidero. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de los equipos.

17 de septiembre de 2025 Página 2 de 2

El líquido era de color marrón con poca viscosidad y viajó como un chorro liviano.

iv. Ubicación - Ubicación de las muestras tomadas para análisis de laboratorio, como procede.

No se tomaron muestras de esta fuga.

v. Medidas correctivas - aprobadas (o propuestas para consideración) por el Director de la Junta Regional.

Personal de Chiquita aplicó absorbente inmediatamente a la zona impactada, para contener el líquido en la calle pavimentada. Un contratista externo de Chiquita recogió la tierra y el líquido estancado de la cuenca de aguas pluviales, que estaba seca al momento de la fuga. Todo el material recogido durante la limpieza se colocó en un recipiente rodante y se tomarán muestras para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en 8.5 horas.

Para evitar que ocurran fugas similares en el futuro, Chiquita continuará realizando mantenimientos de rutina en los sumideros dentro del Vertedero. Chiquita además instaló un sistema de contención secundaria temporal alrededor de este sumidero y está desarrollando activamente una solución más permanente.

Si tiene alguna pregunta sobre este informe, por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo llamando al (661) 257-3655.

Atentamente, Chiquita Canyon, LLC

Amanda Froman Gerente de Cumplimiento Vertedero de Chiquita Canyon

Adjuntos: Adjunto A - Mapa que muestra el lugar de la fuga

